

Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, subpar. 1)

1. The Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité is amended in section 1 by replacing “\$100” by “\$200”.

2. This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

9195

Gouvernement du Québec

O.C. 449-2009, 8 April 2009

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1)

Labour standards — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

WHEREAS, under the first paragraph of section 40, paragraph 1 of section 89 and the first paragraph of section 91 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), the Government may, by regulation, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r.3);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft of the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 January 2009 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

* The Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité was approved by Order in Council 798-2003 dated 16 July 2003 (2003, *G.O.* 2, 2232) and has not been amended since its approval.

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards*

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1, s. 40, 1st par., s. 89, par. 1, and s. 91, 1st par.)

1. The Regulation respecting labour standards is amended in section 3 by replacing “\$8.50” by “\$9.00”.

2. Section 4 is amended by replacing “\$7.75” by “\$8.00”.

3. The first paragraph of section 4.1 is replaced by the following:

“The minimum wage payable to an employee assigned mainly to non-mechanized operations relating to the picking of raspberries, strawberries or apples is established on the basis of yield according to the following rules:

(1) for an employee assigned to the picking of raspberries: \$0.553 per 250 ml container;

(2) for an employee assigned to the picking of strawberries: \$0.251 per 551 ml container;

(3) for an employee assigned to the picking of apples:

(a) for dwarf apple trees: \$1.33 per bushel;

(b) for semi-dwarf apple trees: \$1.65 per bushel; and

(c) for standard apple trees: \$1.89 per bushel.”

* The Regulation respecting labour standards (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r.3) was last amended by the Regulation made by Order in Council 311-2008 dated 2 April 2008 (2008, *G.O.* 2, 1087). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.

4. This Regulation comes into force on 1 May 2009.

9196

Gouvernement du Québec

O.C. 450-2008, 8 April 2009

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1)

Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

WHEREAS, under section 92.1 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), after consulting with the most representative employees' and employers' associations in the clothing industry, the Government may, by regulation, in respect of all employers and employees in certain sectors of the clothing industry, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry by Order in Council 1288-2003 dated 3 December 2003;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft of the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 January 2009 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS the consultations required by the Act have been carried out;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry*

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 92.1, 1st par., subpar. 1)

1. The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry is amended in section 3 by replacing “\$8.50” by “\$9.00”.

2. This Regulation comes into force on 1 May 2009.

9197

M.O., 2009

Order of the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks dated 31 March 2009

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C-61.01)

Assignment of status as a proposed ecological reserve to a portion of the Tourbière de Shannon

CONSIDERING the first paragraph of section 27 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01) which provides that, for the purpose of protecting land to be established as a new protected area, the Minister shall, with the approval of the Government, prepare the plan of that area, establish a conservation plan and assign temporary protection status to the area as a proposed aquatic reserve, biodiversity reserve, ecological reserve or man-made landscape;

* The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, made by Order in Council 1288-2003 dated 3 December 2003 (2003, *G.O.* 2, 3601), was last amended by the Regulation made by Order in Council 312-2008 dated 2 April 2008 (2008, *G.O.* 2, 1088). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.